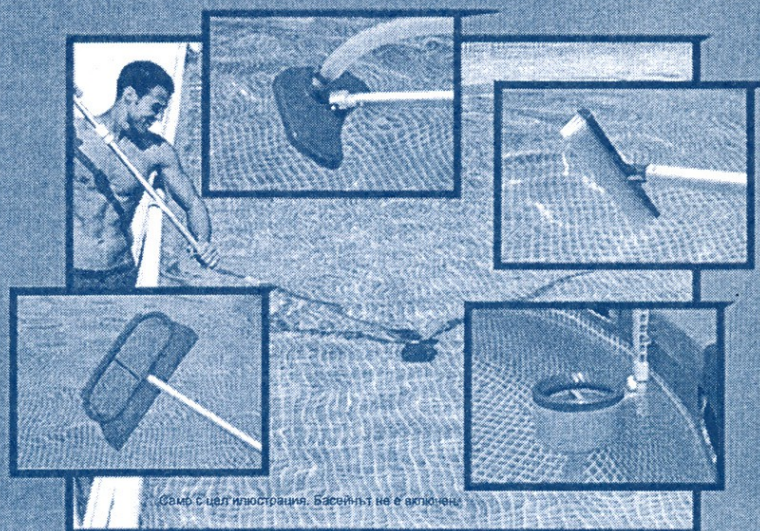


## ВАЖНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете, разберете и следвайте  
внимателно указанията преди да  
монтирате и използвате продукта.

## Deluxe Комплект за поддръжка



Съдържа цяла илюстрация. Басейнът не е включен.

Не забравяйте да пробвате и други Intex продукти: Басейни, аксесоари  
за басейни, надуваеми басейни и играчки за у дома, надуваеми легла и  
лодки, налични при добрите търговци на дребно или посетете нашия  
уебсайт



©2007 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All  
rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte  
vorbehalten.

Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from ®™ Marques utilisées dans certains pays sous  
licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen  
Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/an Intex Development Co. Ltd., 8th Floor, Dah Sing  
Financial Centre, 108 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach,  
CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribuído na União Europeia par/Distribuido en la Unión Europea  
por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., P.O. Box nr. 1075 - 4700 BB Roosendaal - The  
Netherlands



Предупреждения.....	3
Списък и номера на частите.....	4-6
Сглобяване на кука за Easy-Set® басейни с надуваем горен пръстен.....	7
Сглобяване на кука за басейн с метална рамка.....	8
Сглобяване на кука за Sequoia Spirit™ басейн.....	9
Указания за монтаж на уред за почистване .....	10-12
Указания за монтаж на вакуум за басейн.....	13-16
Указания за работа с вакуум за басейн.....	17
Сглобяване и указания за работа на ръчен уред за почистване на повърхността .....	18
Сглобяване и указания за работа на ръчен уред с четка .....	18
Дългосрочно съхранение.....	19
Общи правила за водна безопасност.....	19
Intex Сервизни центрове.....	20

## ВАЖНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете, разберете и следвайте внимателно указанията преди монтаж и употреба.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не позволявайте на деца да работят с продукта. Само възрастни.
- Не включвайте филтърната помпа, когато в басейна има хора.
- Силно засмукване. Не сваляйте и не препречвайте отвора на плаващата кутия, когато филтърната помпа работи.
- Пазете ръцете и косата си далече от уреда за почистване и отвора на плаващата кутия, когато филтърната помпа работи.
- Изключете помпата или извадете кабела от щепсела преди настройка, почистване, сервизно обслужване или преди да свалите уреда за почистване, кошницата или плаващата кутия.
- Отстранете всички части и уреди за поддръжка когато басейна се използва.
- Дръжте телескопичната алуминиева дръжка далече от минаващи отгоре електрически кабели.

НЕСПАЗВАНЕТО НА ТЕЗИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО ПОВРЕДА НА ИМУЩЕСТВО, ЕЛЕКТРОШОК, ЗАДУШАВАНЕ ИЛИ ДРУГО СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ, УДАВЯНЕ ИЛИ СМЪРТ.

Предупрежденията, указанията и правилата за безопасност предоставени с продукта представляват някои често срещани рискове от употреба на средства за забавления с вода и не покриват всички случаи на риск и опасност. Моля, използвайте здрав разум и трезва преценка, когато се забавлявате във водата.

Изискване за поток на филтърната помпа:  
800- 4000 галона/час (3028 - 15140 литра/час)



## СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ

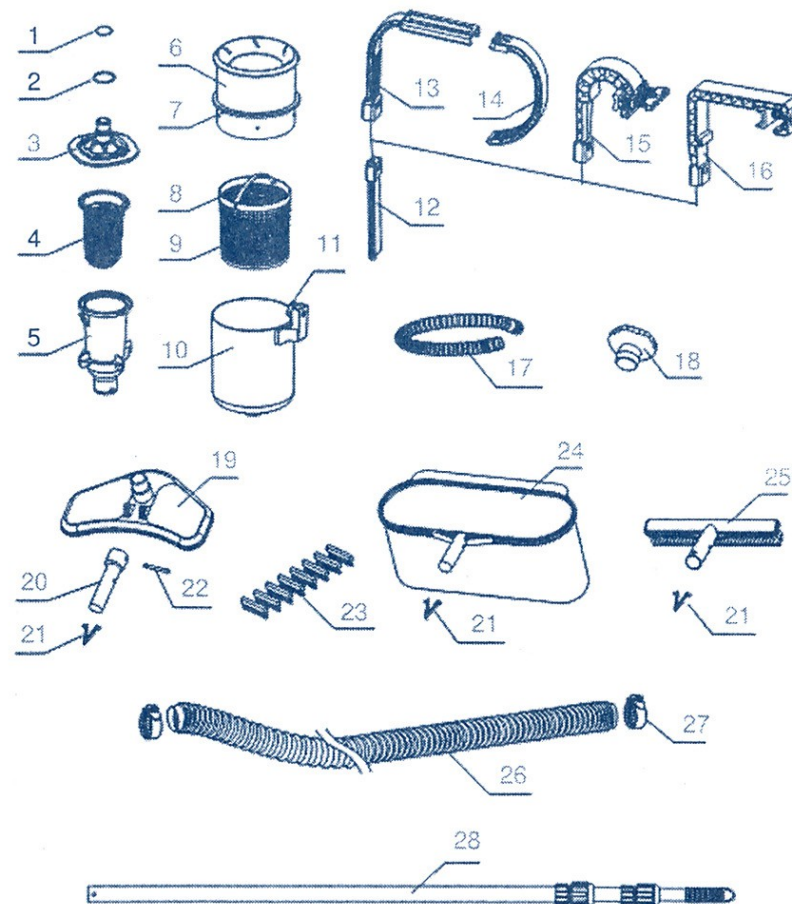


Забележка: Само с цел илюстрация. Може да не отговаря на продукта. Не е в мащаб.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

## НОМЕРА НА ЧАСТИТЕ

Преди да сглобите Вашия продукт, моля отделете няколко минути, за да проверите съдържанието и да се запознаете с всички части.



Забележка: Само с цел илюстрация. Може да не отговаря на продукта. Не е в мащаб.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

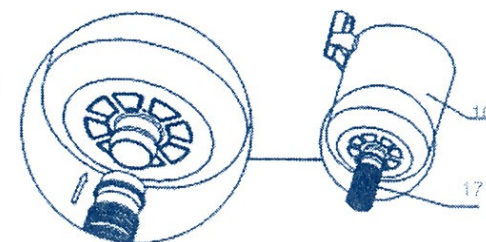


Арт. №			ОПИСАНИЕ	БР.	№ на резервна част
EASY-SET® басейни	Рамков басейн	SEQUOIA SPIRIT™ EASY SET			
		ОБЩИ			
		1	УПЛЪТНЕНИЕ	1	10134
		2	О-ПРЪСТЕН	1	10262
		3	КАПАК НА ВАКУУМА (УПЛЪТНЕНИЕ, О-ПРЪСТЕН ВКЛЮЧЕНИ)	1	11095
		4	ТОРБА ЗА БОКЛУК	1	10788
		5	КОРПУС НА ВАКУУМА	1	10789
		6	ПЛАВАЩА КУТИЯ	1	11075
		7	ОПОРЕН ПРЪСТЕН	1	11076
		8	ДРЪЖКА НА КОШНИЦАТА	1	11077
		9	КОШНИЦА (ДРЪЖКА ВКЛЮЧЕНА)	1	11078
		10	УРЕД ЗА ПОЧИСТВАНЕ	1	11079
		11	ВИНТ	1	10526
		12	ДЪЛБОЧИНЕН РЕГУЛАТОР	1	10522
13			КУКА (ОПЦИЯ)	1	10521
14			РАМО (ОПЦИЯ)	1	10520
	15		РАМКОВА КУКА (ОПЦИЯ)	1	10908
		16	КУКА ЗА ГОРЕН БОРД (ОПЦИЯ)	1	10909
		17	МАРКУЧ ЗА УРЕДА ЗА ПОЧИСТВАНЕ	1	10531
		18	АДАПТОР ЗА МАРКУЧ „В“	1	10533
		19	ВАКУУМ ГЛАВА (АДАПТОР ЗА ДРЪЖКА, ПРУЖИНА, ЩИФТ И ЧЕТКА ВКЛ.)	1	10791
		20	АДАПТОР ЗА ДРЪЖКА	1	10792
		21	ПРУЖИНА	3	10794
		22	ЩИФТ	1	10793
		23	ЧЕТКА	8	10795
		24	МРЕЖА (ПРУЖИНА ВКЛЮЧЕНА)	1	10796
		25	ГЛАВА НА ЧЕТКАТА (ПРУЖИНА ВКЛЮЧЕНА)	1	11073
		26	ВАКУУМ МАРКУЧ	1	10797
		27	СКОБА ЗА МАРКУЧ	2	10122
		28	ТЕЛЕСКОПИЧНА АЛУМИНИЕВА ДРЪЖКА	1	10798

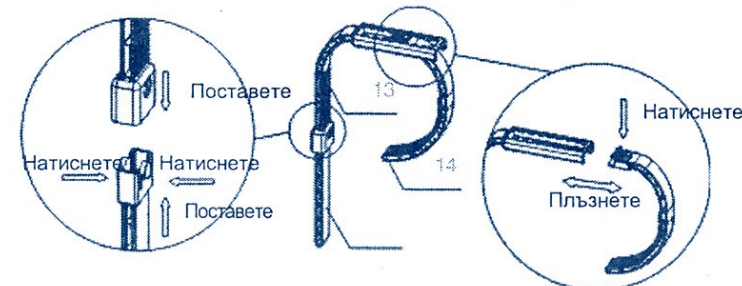
## СГЛОБЯВАНЕ НА КУКА ЗА EASY SET® БАСЕЙН С НАДУВАЕМ ГОРЕН ПРЪСТЕН

- 1** ЗАБЕЛЕЖКА: Ако имате басейн с МЕТАЛНА РАМКА обърнете на стр. 8. Ако имате комплект басейн Sequoia Spirit™, обърнете на стр. 9.

Свържете маркуча (17) към свързката на дъното на уреда за почистване (10).



- 2** Сглобете куката както е показано. Регулирайте отвора на куката (13) като едновременно натиснете и приплъзнете рамото (14).



- 3** Разхлабете гайката на уреда за почистване (11), закачете

сглобената кука и затегнете гайката на ръка. ЗАБЕЛЕЖКА: Не затягайте прекалено и не използвайте инструменти напр. клещи.



- 4** Поставете сглобената част върху горния пръстен на басейн EASY-SET® близо до входа за вода (по-ниската свързка за маркуч). Регулирайте куката, да обхваща плътно надуваемия пръстен. (виж стъпка #2). Уверете се, че куката е здраво затегната на място.

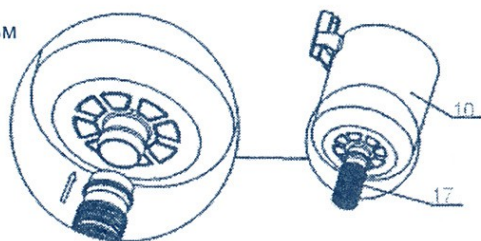




## СГЛОБЯВАНЕ НА КУКА ЗА БАСЕЙНИ С МЕТАЛНА РАМКА

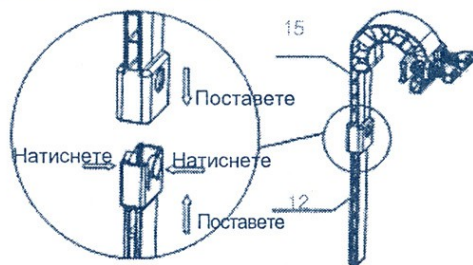
1

Свържете маркуча (17) към свръзката на дъното на уреда за почистване (10).



2

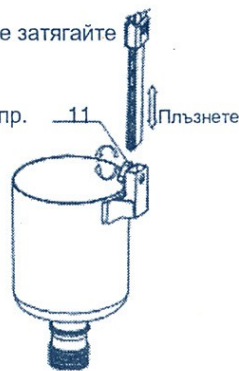
Сглобете куката, както е показано.



3

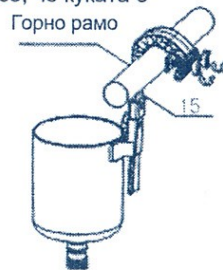
Разхлабете гайката на уреда за почистване (11), закачете

сглобената кука и затегнете гайката на ръка.  
**ЗАБЕЛЕЖКА:** Не затягвайте прекалено и не използвайте инструменти напр. клещи.



4

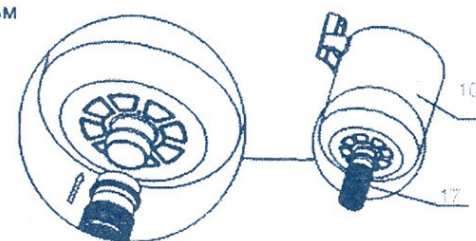
Поставете сглобената част върху горното хоризонтално рамо на басейна близо до входа за вода (по-ниската свръзка за маркуч). Регулирайте куката чрез двете гайки, затегнете ги към горното рамо. Уверете се, че куката е здраво затегната върху горното рамо на басейна.



## СГЛОБЯВАНЕ НА КУКА ЗА SEQUOIA SPIRIT™ БАСЕЙН

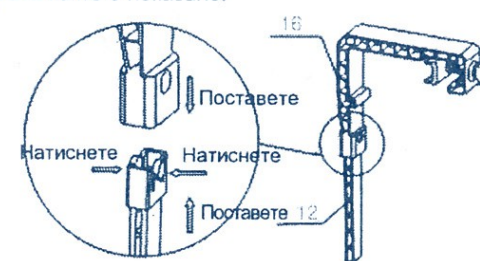
1

Свържете маркуча (17) към свръзката на дъното на уреда за почистване (10).



2

Сглобете куката както е показано.



3

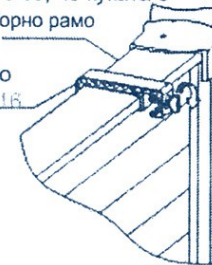
Разхлабете гайката на уреда за почистване (11), закачете

сглобената кука и затегнете гайката на ръка.  
**ЗАБЕЛЕЖКА:** Не затягвайте прекалено и не използвайте инструменти напр. клещи.



4

Поставете сглобената част върху горния борд на басейна близо до входа за вода (по-ниската свръзка за маркуч). Регулирайте куката чрез двете гайки, затегнете ги към горния борд. Уверете се, че куката е здраво затегната върху горното рамо на басейна.

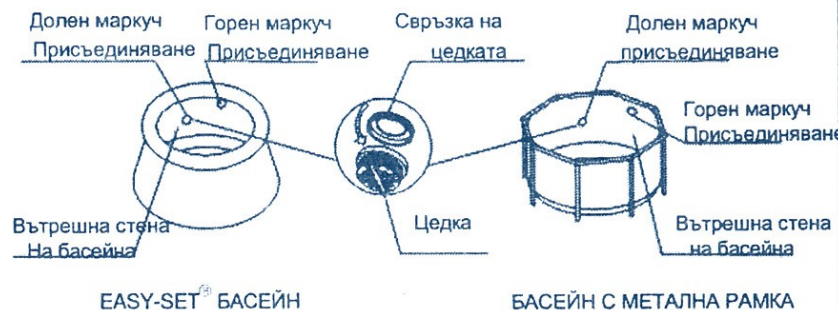




## УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

1

Развийте цедката от свързката (долната) от вътрешната страна на басейна.



EASY-SET® БАСЕЙН

БАСЕЙН С МЕТАЛНА РАМКА

2

В зависимост от размера на басейна.

За 16' (488 cm) и по-малки басейни с цедка

a



Завийте адаптора „В“ (18) за свързката от вътрешната страна на басейна.

b



Свържете другия край на маркуча (17) към адаптора „В“ (18).

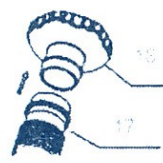
За 18' (549 cm) и по-големи басейни с голяма цедка

a



Завийте адаптора „В“ (18) за свързката от вътрешната страна на басейна.

b

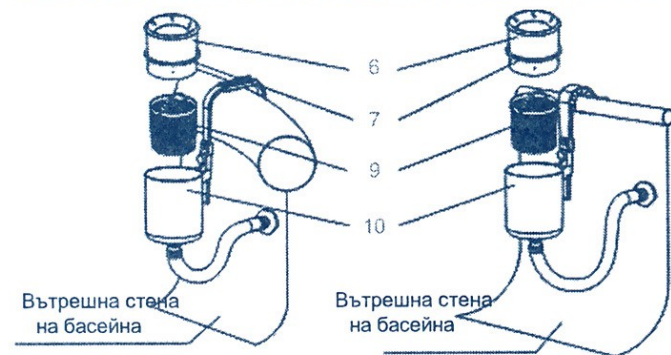


Свържете другия край на маркуча (17) към адаптора „В“ (18).

3

## УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ (продължение)

Поставете кошницата (9), опорния пръстен (7) и плаващата кутия (6) в уреда за почистване (10). ЗАБЕЛЕЖКА: Опорният пръстен трябва да бъде поставен, за да държи плаващата кутия на място.

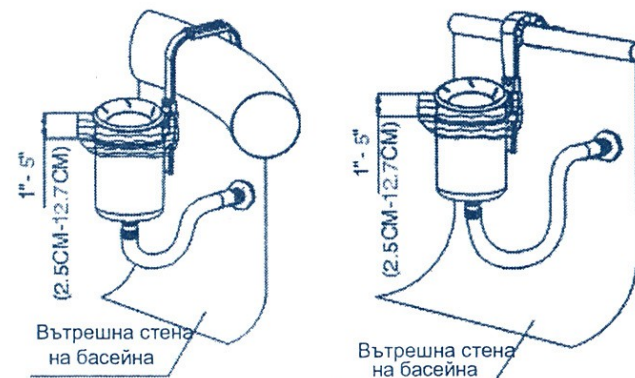


EASY-SET® БАСЕЙН

БАСЕЙН С МЕТАЛНА РАМКА

4

Плаващата кутия (6) трябва да плава на разстояние от уреда за почистване (10) от 1" до 5" (2.5cm до 12.7cm). Разхлабете гайката на уреда, плъзнете уреда нагоре и надолу по кулата, за да регулирате височината. Затегнете гайката на ръка.



EASY-SET® БАСЕЙН

БАСЕЙН С МЕТАЛНА РАМКА

**ВАЖНО:** Уреда за почистване трябва да стои винаги във вертикално положение, така че горния край на плаващата кутия да е паралелна на водната повърхност за почистване.



## УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ (продължение)

5

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не включвайте филтърната помпа, когато в басейна има хора.
- Силно засмукване. Не сваляйте и не препречвайте отвора на плаващата кутия, когато филтърната помпа работи.
- Пазете ръцете и косата си далече от уреда за почистване и отвора на плаващата кутия, когато филтърната помпа работи
- Изключете помпата или извадете кабела от контакта преди настройка, почистване, сервизно обслужване или преди да свалите уреда за почистване, кошницата или плаващата кутия.

- Монтирайте филтърната помпа съгласно указанията в ръководството за употреба на филтърната помпа. Включете или свържете помпата към електрически контакт.

## ВАЖНО

Ако в помпата не влиза вода, уверете се, че уреда за почистване е перпендикулярен на водната повърхност и под нивото на водата. Отворете клапата за изпускане на въздух разположена на капачката на филтърната кутия. Когато от нея започне да излиза вода, затворете клапата. Никога не пускайте помпата на сухо, двигателят може да прегрее и да я повреди помпата.

- Свалете уреда за почистване и кулата преди да поставите покривало върху басейна.
- Съхранявайте уреда и аксесоарите в сухо и сигурно затворено помещение.

## POOL VACUUM SET-UP

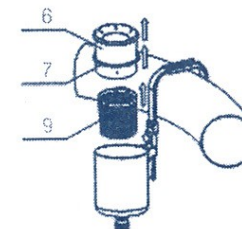
## УКАЗАНИЯ ЗА МОНТАЖ НА ВАКУУМ ЗА БАСЕЙН

1

Монтирайте уреда за почистване на повърхността като следвате указанията в ръководството. Изключете филтърната помпа.

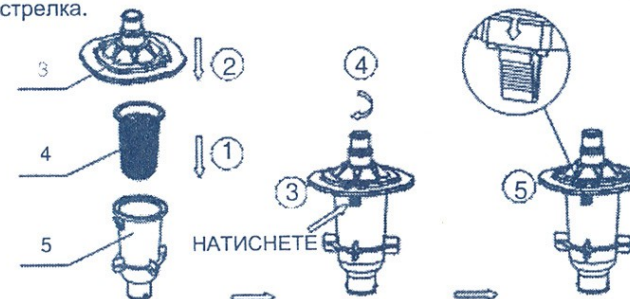
2

Свалете кошницата (9), опорният пръстен (7) и плаващата кутия (6) от уреда.



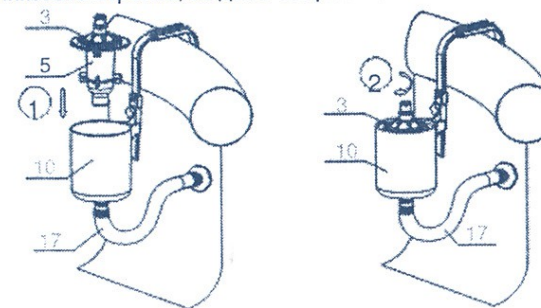
3

Поставете торбата за боклук (4) в корпуса на вакуума (5). Натиснете и задръжте щипката на корпуса на вакуума и затворете капака на вакуума (3) като завъртите по часовниковата стрелка.



4

Поставете сглобения вакуум в уреда за почистване, завъртете по часовниковата стрелка, за да го свържете.

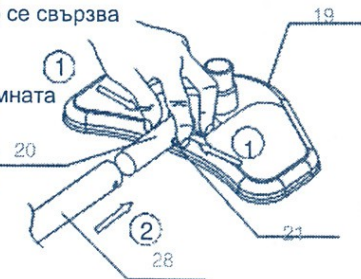




## УКАЗАНИЯ ЗА МОНТАЖ НА ВАКУУМ ЗА БАСЕЙН

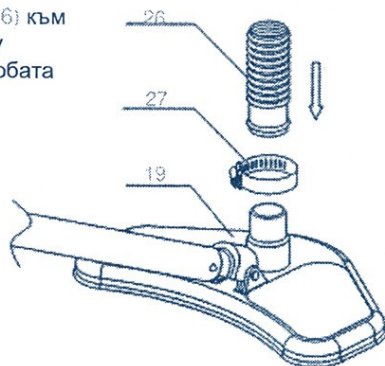
5

Адаптора за дръжка (20) на вакуумната глава има пластмасова пружина, която се свързва към края на дръжката. Подравнете пластмасовата пружина разположена във вакуумната глава с отворите в дръжката. Внимателно стиснете върховете на пружината, така че дръжката да се плъзне върху вакуумната глава и пружината „щракне“ в отворите.



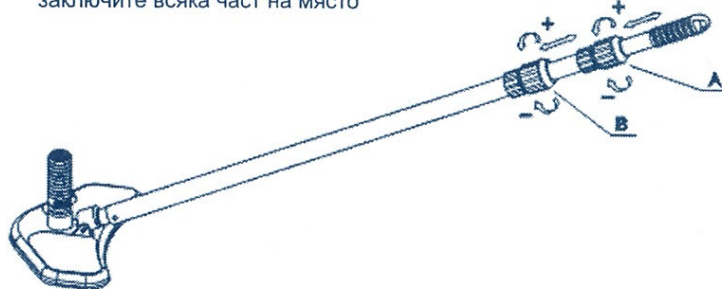
6

Със скоба за маркуч, закрепете единия край на маркуча (26) към свръзката за маркуч върху главата. Уверете се, че скобата е затегната.



7

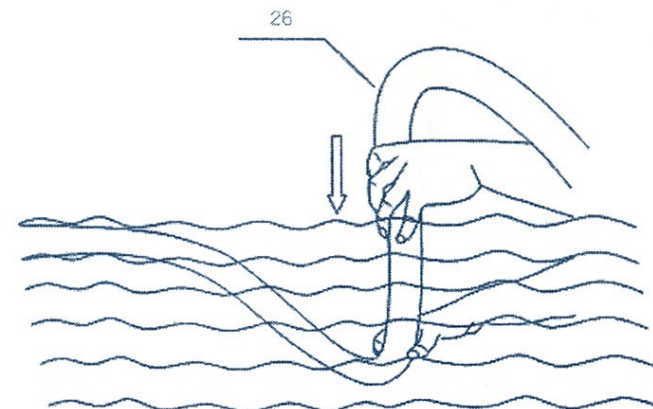
Завъртете телескоп „А“ и скоба „В“ обратно на часовниковата стрелка и плъзнете всяка част, за да удължите или скъсите дължината на телескопичната дръжка. Завъртете по часовниковата стрелка, за да заключите всяка част на място.



8

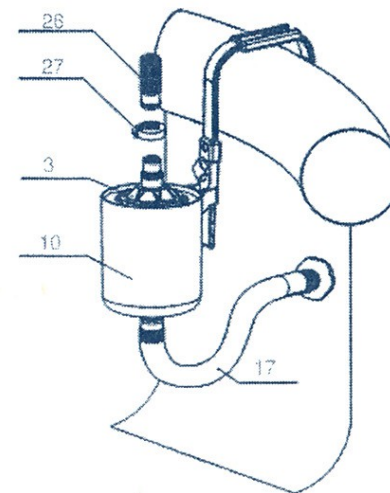
## УКАЗАНИЯ ЗА МОНТАЖ НА ВАКУУМ ЗА БАСЕЙН

Поставете вакуума във водата. Напълнете маркуча на вакуума с вода, като го потопите във водата, за да отстраните всички блокиран въздух от маркуча. **СЪВЕТ:** Като започнете от края откъм вакуумната глава, потапяйте маркуча вертикално във водата, част по част.



9

Със скоба за маркуч затегнете единия край на маркуча (26) към свръзката върху вакуумната глава. Уверете се, че скобата е стегната здраво.





## УКАЗАНИЯ ЗА МОНТАЖ НА ВАКУУМ ЗА БАСЕЙН

10

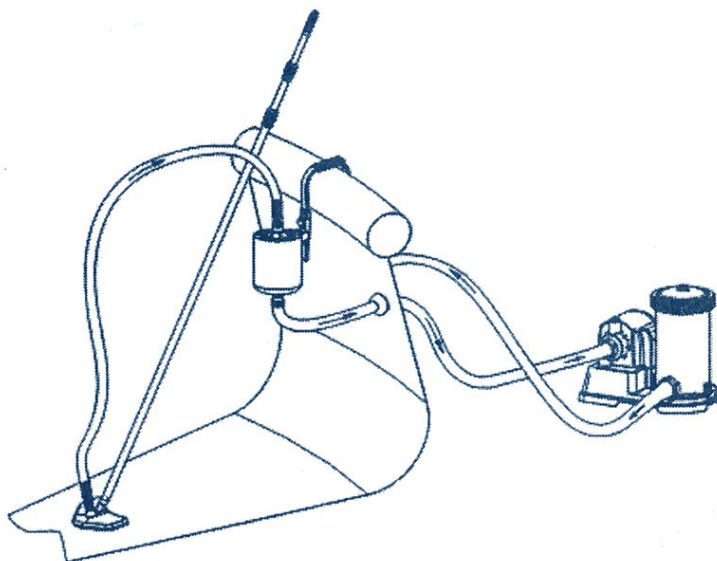
### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не позволявайте на деца да работят с продукта. Само възрастни.
- Отстранете всички уреди за поддръжка когато басейна се използва.

### ВАЖНО

- Освободете въздуха от маркучите и филтърната помпа преди употреба
- Винаги дръжте главата на четката под водата при употреба.
- Свалете главата на четката от уреда за почистване когато работи само филтърната помпа и когато басейна не се употребява.
- Проверявайте и почиствайте торбата за боклук редовно, по време и след всяка употреба.

Вакуумът за басейн е вече готов за употреба.



## УКАЗАНИЯ ЗА РАБОТА С ВАКУУМ ЗА БАСЕЙН

1. Филтърната помпа е херметически затворена система. За да изгоните въздуха блокиран в маркуча или в помпата, завъртете горната изпускателна клапа за въздух 1-2 оборота по посока на часовниковата стрелка, за да отворите клапата.
2. Когато от отвора на клапата започне да излиза въздух, завъртете клапата обратно в капака на филтърната кутия. Не пренатягайте клапата.
3. Свържете помпата в контакта и я включете /ON/.
4. С плавни, внимателни движения „изметете“ цялото дъно на басейна, докато почистите боклуците.

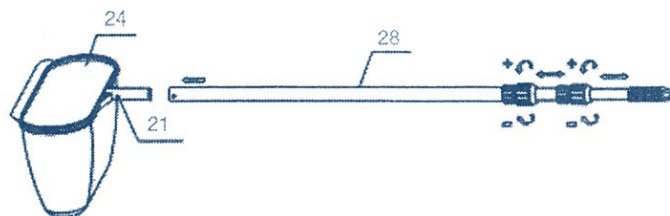
### ВАЖНО

Ако засмукването на вакуума е слабо, проверете дали всички въздух е изгонен от маркуча. Ако проблема продължи, вижте раздела Често срещани проблеми за помпата „Филтърната помпа не изпомпва вода или потока е много бавен“. Също проверете дали торбата за боклук е чиста.

5. Уверете се, че филтърната помпа е изключена и извадете щепсела от контакта. Извадете вакуума от басейна.
6. Като следвате инструкциите за монтаж в обратен ред, разглобете вакуумния уред за почистване. Почистете торбата за боклук ако е необходимо.
7. Съхранявайте вакуума за басейни на място, където няма да създава опасност.



## СГЛОБЯВАНЕ И РАБОТА С РЪЧЕН УРЕД ЗА ПОЧИСТВАНЕ



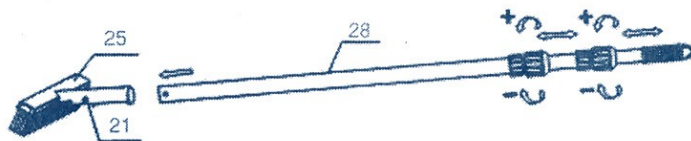
1. Ръчният уред за почистване използва същата дръжка като вакуума за басейни.
2. Мрежата на уреда (24) има пластмасова пружина (21), която се свързва към края на дръжката. Подравнете пластмасовата пружина разположена в мрежата с отворите в дръжката. Внимателно стиснете върховете на пружината, така че дръжката да се плъзне върху мрежата и пружината „щракне“ в отворите.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не позволявайте деца да работят с продукта. Само възрастни.
- Отстранете всички уреди за поддръжка, когато басейна се използва.

3. Внимателно прокарайте мрежата по повърхността на басейна, за да почистите листа и други боклуци.

## СГЛОБЯВАНЕ И РАБОТА С РЪЧНА ЧЕТКА ЗА ПОЧИСТВАНЕ



1. Ръчната четка за почистване използва същата дръжка като вакуума за басейни.
2. Главата на четката (25) има пластмасова пружина (21), която се свързва към края на дръжката. Подравнете пластмасовата пружина разположена в главата на четката с отворите в дръжката. Внимателно стиснете върховете на пружината, така че дръжката да се плъзне върху мрежата и пружината „щракне“ в отворите.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не позволявайте деца да работят с продукта. Само възрастни.
- Отстранете всички уреди за поддръжка, когато басейна се използва.

3. Внимателно почистете стените и дъното на басейна докато почистите боклуците.

## ДЪЛГОСРОЧНО СЪХРАНЕНИЕ

1. Уверете се, че филтърната помпа е изключена и извадете щепсела от контакта.
2. Като следвате указанията за сглобяване в обратен ред, разглобете плаващия уред за почистване, вакуума за басейни или ръчната дръжка.
3. Почистете и напълно изсушете на въздух всички принадлежности и части.
4. Можете да използвате оригиналната опаковка. Съхранявайте на сухо, хладно място. storage location.

## ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА ВОДНА БЕЗОПАСНОСТ

Забавленията във вода са едновременно приятни и полезни. Въпреки това, те носят риск от нараняване и смърт. За да намалите риска от нараняване, прочетете и спазвайте предупрежденията и указанията от всички опаковки и листовки на продуктите. Все пак, не забравяйте, че предупрежденията, указанията и насоки за безопасност покриват някои често срещани рискове при забавления във вода, но не покриват всички рискове и опасности

За допълнително предпазване, също така се запознайте със следните общи насоки, както и с насоките на национално признати организации по безопасност.:

- Изисквайте постоянно наблюдение.
- Научете се да плувате.
- Отделете време да се научите да оказвате Сърдечно-Белодробна Реанимация (CPR) и първа помощ.
- Инструктирайте всеки който наблюдава децата Ви относно потенциалните опасности в басейна и употребата на предпазни средства като заключване на вратите, прегради и други.
- Научете децата какво да правят при спешен случай.
- Винаги проявявайте здрав разум и трезва преценка при всякакви забавления във вода.
- Надзиравайте, Надзиравайте, Надзиравайте.